



**Экономический и
Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/CES/GE.30/2006/3
3 July 2006

Original: ENGLISH
ENGLISH AND RUSSIAN ONLY

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ

Группа экспертов по гендерной статистике

Четвертая сессия
Женева, 11–13 сентября 2006 года
Пункт 2 предварительной повестки дня

**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОДГОТОВКА ПО ГЕНДЕРНОЙ ПРОБЛЕМАТИКЕ
ДЛЯ СТАТИСТИКОВ**

Программа наращивания потенциала по созданию национальных статистических систем
для разработки политики, основанной на знаниях, в странах СНГ и ЮВЕ
Предложение по проекту (2006–2009 годы)*

Записка секретариата и Института Всемирного банка

I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. С 1999 по 2005 год региональный сервисный центр страновых представительств ПРООН в Братиславе, Статистический отдел ЕЭК ООН и Отдел по вопросам сокращения масштабов нищеты Института Всемирного банка (WBIPR) вели совместную работу, направленную на обеспечение учета гендерных факторов в процессе производства и распространения статистических данных в регионе Европы и Центральной Азии. В результате проведения ряда региональных и страновых консультаций были разработаны общие показатели для мониторинга прогресса в деле обеспечения гендерного равенства во всех соответствующих областях политики.

* Настоящий документ был подготовлен по просьбе секретариата.

2. Система общих гендерных показателей составляет основу базы данных и веб-сайта гендерной статистики, созданных в результате осуществления проекта ПРООН/ЕЭК ООН и в настоящее время поддерживаемых ЕЭК ООН.
3. В 2003 году ПРООН и ЕЭК ООН совместно провели оценку¹ качества и наличия гендерной статистики в странах СНГ и Юго-Восточной Европы (ЮВЕ) в целях приведения оказываемой ими помощи в большее соответствие с текущими нуждами стран и предупреждения дублирования деятельности других доноров².
4. Эта оценка показала, что в некоторых странах региона гендерная статистика все еще находится на начальной стадии развития. Публикации по гендерным вопросам появляются редко (или их вообще нет) и зачастую поддерживаются только донорами. Эти страны продолжают прилагать усилия к созданию регулярной и эффективной программы по гендерной статистике и налаживанию продуктивного диалога с пользователями. Они также испытывают трудности в производстве необходимой гендерной статистики, ее анализе и доступе к ней. Результаты оценки свидетельствуют также о том, что другие страны региона добились значительных успехов в производстве гендерной статистики. Благодаря более широкой программе сбора данных в этих странах регулярно выходят публикации с более полным охватом гендерных вопросов.
5. Несмотря на различия в развитии гендерной статистики, существуют общие для всех стран пробелы в данных, касающихся насилия в отношении женщин, проведения обследований затрат времени (или кратких модулей, включаемых в проводимые обследования), методов оценки гендерных установок, а также производства и распространения дезагрегированных по признаку пола данных в области принятия решений (включая предпринимательство, участие в выборах, участие в политической жизни и руководящие посты).
6. Во многих странах СНГ и ЮВЕ разработаны и применяются стратегии совершенствования производства, представления и распространения статистики, отражающей связанные с женщинами и мужчинами реалии. Существуют значительные расхождения во времени и стратегиях между странами-членами – положение в странах, которые первыми начали развивать гендерную статистику, отличается от ситуации в тех из них, которые приступили к осуществлению своих программ в области гендерной статистики лишь в последние 10–15 лет.
7. Пекинская платформа действий³ в рамках сформулированной в ней стратегической цели Н.3 "Сбор и распространение дезагрегированных по признаку пола данных и информации для целей планирования и оценки" сыграла важную роль в росте понимания национальными, региональными и международными организациями необходимости разработки систем гендерной статистики для мониторинга изменений в положении женщин в сравнении с мужчинами. Виды деятельности, перечисленные в пункте 206 Пекинской платформы действий, определяют цели,

¹ Оценка проводилась путем рассылки вопросника национальным статистическим управлениям (НСУ) (через координационные центры по гендерной статистике), касающегося характера их программ по гендерной статистике, проведения консультаций с действующими в регионе донорами по вопросам гендерной статистики и специальных посещений стран (Украины – в ноябре 2003 года, Сербии и Черногории – в мае 2004 года и Азербайджана – в июне 2004 года).

² С докладом о проведенной оценке на английском и русском языках можно ознакомиться на сайте: <http://www.unece.org/stats/documents/2004.10.gender.htm>

³ *Пекинская декларация и Платформа действий*, глава 4, Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк, 1996 год.

которые должны преследовать национальные статистические управления в своих усилиях, направленных на повышение доступности и расширение использования гендерной статистики.

8. Ввиду значительного прогресса, достигнутого на сегодняшний день, в некоторых странах, добившихся наибольших успехов в переходе к рыночной экономике, часто высказывается мнение о том, что данные с разбивкой по полу производятся и распространяются регулярным образом и что гендерные вопросы НЕ относятся к числу основных проблем. В поддержку этого мнения часто ссылаются на роль, которую играют женщины на рынке труда в странах региона Европы и Центральной Азии: действительно, в соответствии с давней традицией женщины здесь всегда играли заметную роль в профессиональной среде, даже в большей степени, чем на Западе.

9. Но хотя эта ситуация может показаться удовлетворительной, в странах с переходной экономикой региона Европы и Центральной Азии по-прежнему необходимо вкладывать средства в гендерную статистику. Возникают новые проблемы, связанные с необходимостью преобразования в регулярные программы сбора данных того, что сейчас основано на частных инициативах (как, например, оценка затрат времени и насилия в семье), а также разработки инструментов гендерного анализа, выходящих за рамки традиционных аспектов участия женщин и мужчин в жизни общества. Необходим более глубокий подход, например следует проводить анализ качества занятости и доступа на рынок труда, вместо того чтобы просто оценивать уровни занятости и безработицы. Необходим анализ длительной безработицы: затрагивает ли она женщин и мужчин в разной степени? Еще немало должно быть сделано в целях дальнейшей стандартизации показателей, установления связей между официальной статистикой и политикой и обеспечения учета гендерных факторов в процессе производства и распространения статистических данных, особенно в тех областях, где традиционно гендерный анализ не проводится, например в статистике предприятий, транспорта и в сфере связи.

10. В целом в регионе наблюдается тенденция к недооценке гендерных вопросов, что, вероятно, обусловлено прошлым опытом применения системы квот, обеспечивавшей представительство женщин в государственных органах. Несмотря на то что системы квот уже не существует, среди некоторых лиц, ответственных за разработку политики, бытует неправильное представление об отсутствии каких-либо барьеров для женщин в обществе, экономической и общественной жизни. Лица, занимающие связанные с принятием решений должности, часто также не осознают значение статистики и не знают, как использовать статистику при разработке политики.

11. Кроме того, в бывших странах с переходной экономикой гендерные проблемы почти совсем отсутствовали в национальных повестках дня в области разработки политики, и макроэкономические стратегии, лежащие в основе переходного процесса, не опирались на учитывающие гендерные факторы данные.

12. Говоря шире, статистикам не хватает информированности в области гендерной проблематики: необходимо дальнейшее внедрение учета гендерных факторов не только в процессы производства и распространения данных, но и в разработку определений, классификаций и методик сбора данных.

13. Области производства статистических данных, которые традиционно рассматриваются как относящиеся к сфере экономики, должны быть в большей мере ориентированы на учет гендерных факторов. К таким областям относятся статистика занятости, экономическая статистика и статистика предприятий, статистика сельского хозяйства, статистика в области связи и транспорта. Кроме того, некоторые страны испытывают трудности в обеспечении большего учета гендерного аспекта в административных регистрах.

14. Можно назвать по меньшей мере три причины важности гендерной статистики. Во-первых, она способствует повышению информированности общественности о положении и условиях жизни женщин и мужчин. Она обеспечивает лицам, ответственным за разработку политики, достаточную исходную информацию для внесения позитивных изменений в существующие стратегии, по-разному затрагивающие женщин и мужчин. Наконец, она является источником объективной информации для мониторинга реального влияния политики и программ, осуществляемых правительством, на жизнь женщин и мужчин.

II. ВОЗНИКШИЕ В ПОСЛЕДНЕЕ ВРЕМЯ ПАРТНЕРСТВА И ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ

15. В последние два года сотрудничество между ПРООН, ЕЭК ООН и Всемирным банком вышло за рамки этих организаций и охватило другие учреждения, ведущие активную деятельность в области гендерной статистики в регионе: ЮСАИД, Бюро переписей США, ФАО и ЮНФПА. В рамках этой межучрежденческой объединенной группы были осуществлены следующие мероприятия:

- Рабочее совещание по гендерной статистике для центральноазиатских стран в Туркменистане, июль 2004 года (ПРООН, ЕЭК ООН и ЮСАИД/Бюро переписей США);
- Рабочая сессия по гендерной статистике в Женеве, октябрь 2004 года (ЕЭК ООН в сотрудничестве с ЮНФПА, ПРООН и ВОЗ);
- Учебный семинар по учету гендерных факторов в ДССН в Бишкеке, Киргизская Республика, декабрь 2004 года (Институт Всемирного банка при участии ЕЭК ООН, ПРООН, МОТ и ВОЗ);
- Учебный семинар по гендерной статистике для стран Центральной Азии и Кавказа в Кыргызстане, декабрь 2004 года (Институт Всемирного банка при участии ЕЭК ООН, ВОЗ и МОТ);
- Субрегиональный семинар по вопросам гендерной статистики в Узбекистане, июль 2005 года (ЕЭК ООН, ПРООН, Всемирный банк и ЮСАИД/Бюро переписей США).

16. Благодаря сети, созданной ЕЭК ООН, почти во всех национальных статистических управлениях стран Европы и Центральной Азии функционируют координационные центры по гендерной статистике (КЦГС). Однако они зачастую испытывают недостаток в инструментах, необходимых для обеспечения более эффективного учета гендерных факторов в процессе производства, анализа и распространения официальной статистики. Например, отсутствуют материалы, которыми они могли бы руководствоваться при проведении профессиональной подготовки по гендерной проблематике в рамках своих национальных статистических систем, и для всех стран региона очень важно, чтобы такие материалы были разработаны. Существует также потребность в консолидации некоторой работы, проводимой различными организациями (в частности, Статистическим управлением Швеции, ФАО, Бюро переписей США, Всемирным банком, ПРООН и ЕЭК ООН) по организации профессиональной подготовки для статистиков НСУ и других групп, занимающихся производством статистики в национальных правительственных учреждениях.

17. В рамках Конференции европейских статистиков (КЕС) – органа, в состав которого входят руководители статистических управлений стран Европы, Северной Америки и СНГ, – создана руководящая группа для наблюдения за работой в области гендерной статистики в целом. Руководящая группа осуществляет координацию работы целевых групп и планирование будущих

совещаний и работы ЕЭК ООН, в том числе в сотрудничестве с соответствующими международными организациями. Членами руководящей группы являются представители Сербии и Черногории, Нидерландов, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и ЕЭК ООН. В настоящее время действуют три целевые группы:

- Целевая группа по профессиональной подготовке статистиков по гендерной проблематике: в сотрудничестве с ПРООН и Всемирным банком эта ЦГ⁴ уже начала работу в направлении разработки практического руководства в 2005 году (см. прилагаемый план).
- Целевая группа по вопросам насилия в отношении женщин (НОЖ): эта ЦГ имеет своей целью обмен информацией о методах проведения специализированных обследований по вопросам насилия в отношении женщин, а также определение общих понятий и разработку базового набора показателей. В настоящее время осуществляется сбор необходимой документации, и на следующей рабочей сессии по гендерной статистике (в сентябре 2006 года) будут обсуждены предлагаемый набор общих показателей и базовые показатели. В состав этой ЦГ входят представители Албании, Грузии, Сербии и Черногории, БЮР Македонии, Италии, Соединенных Штатов, Европейского института по предупреждению преступности и борьбе с ней (ХЕЮНИ) и ЕЭК ООН.
- Целевая группа по пропаганде и развитию обследований затрат времени: целью деятельности этой ЦГ являются организация обмена передовым опытом между странами и распространение соответствующей документации через специализированный веб-сайт. Соответствующая документация уже подготовлена, и веб-сайт находится в процессе создания. В состав этой ЦГ входят представители Албании, Сербии и Черногории, БЮР Македонии и ЕЭК ООН.

III. ЦЕЛИ И СТРАТЕГИЯ

18. Цель предлагаемого проекта заключается в улучшении и укреплении потенциала страны в области производства, анализа и распространения гендерной статистики. Проект также будет затрагивать вопросы более эффективного использования статистики для разработки усовершенствованной, основанной на знаниях политики, направленной на обеспечение равенства между женщинами и мужчинами.

⁴ Первая встреча этой целевой группы была проведена Департаментом ФАО по вопросам устойчивого развития, Отделом по вопросам положения женщин и народонаселения и Статистическим отделом Департамента ФАО по экономическим и социальным вопросам 7–8 ноября 2005 года в Риме, Италия. Перед этой целевой группой ЕЭК ООН стоят следующие цели: сбор имеющихся учебных материалов, касающихся профессиональной подготовки по гендерной проблематике для статистиков, и разработка модуля с практическими инструкциями для профессиональной подготовки по гендерной проблематике, включающего или дополняющего существующие учебные материалы. Членами этой целевой группы являются представители Беларуси, бывшей югославской Республики Македонии (БЮРМ), Грузии, Сербии и Черногории, Швеции, США, ЕЭК, ФАО, ПРООН и ЮНФПА. Представители Грузии, Италии, Сербии и Черногории, США и Швеции, а также эксперты ФАО, МФСР, ПРООН БРАТИСЛАВА, ЕЭК ООН и Института Всемирного банка.

19. Общая задача проекта состоит в повышении релевантности, качества, доступности, а также в расширении использования гендерной статистики в регионе.

20. К числу конкретных целей, стоящих перед данным проектом, относятся:

- a) повышение осведомленности пользователей и статистиков в области производства, использования и обновления гендерной статистики в целях улучшения реакции национальных статистических систем (НСС) на мониторинг гендерной политики;
- b) усиление ориентации национальных статистических систем на гендерную проблематику во всех областях их деятельности, особенно в тех областях, где включение гендерных факторов традиционно сталкивается с затруднениями (то есть в экономической статистике и статистике предприятий, административных регистрах и т. д.);
- c) подготовка "критической массы" национальных инструкторов для осуществления деятельности по распространению знаний по гендерной статистике на национальном уровне и среди различных пользователей;
- d) повышение доступности и качества данных в тех областях, где пробелы в данных наиболее существенны (предпринимательство, транспорт, связь и т. д.); эти пробелы препятствуют разработке эффективной политики (например, в области насилия в отношении женщин, обследований затрат времени);
- e) распространение информации в регионе о разном положении женщин и мужчин в целях пропаганды необходимости политики, в большей степени учитывающей гендерные факторы.

21. Важно расширить возможности пользователей в области использования статистики в разработке, мониторинге и оценке гендерной политики, и этой задаче должно быть уделено особое внимание. Необходимо улучшить понимание того, как оценивать качество данных и более эффективно определять шаги, которые должны быть предприняты в целях повышения качества и доступности данных.

22. Для достижения перечисленных выше целей и обеспечения устойчивого наращивания потенциала стран необходимы усиление роли и повышение уровня квалификации КЦГС и других ключевых действующих лиц национальных статистических управлений, министерств и других организаций, занимающихся деятельностью, направленной на обеспечение гендерного равенства. В рамках проекта будет разработан учебный материал, который может использоваться указанными участниками в распространении знаний среди национальных учреждений. В рамках проекта также будут организованы практические семинары по "обучению инструкторов", позволяющие расширить возможности национальных инструкторов по повышению информированности работников национальных статистических систем и других связанных с гендерной проблематикой национальных организаций.

23. За последние 20 лет в области внедрения гендерных факторов в производство, распространение и анализ статистики были достигнуты большие успехи. Программы гендерной статистики включены в сферу деятельности национальных статистических управлений и других статистических департаментов, и повысилась осведомленность о важности проведения гендерного анализа для разработки и мониторинга политики. Однако эти программы часто ограничиваются областями, связанными со сбором и распространением социальной и демографической статистики, что затрудняет содействие обеспечению учета гендерных факторов в других областях статистики. Признавая, что гендерные факторы связаны со всеми областями статистики, прямо

или косвенно касающимися людей, важно внедрить учет этих факторов во все области статистики, чтобы быть уверенными в том, что гендерные вопросы должным образом учитываются при сборе и распространении данных во всех областях.

24. Одним из ключевых факторов успешного обеспечения учета гендерных факторов во всех видах деятельности является *стратегическое позиционирование* программ по гендерной статистике. Программы по гендерной статистике должны выйти за пределы специализированных областей, обычно социальной и демографической, и переместиться туда, где осуществляется общее планирование статистических программ, как правило, в канцелярию главного статистика⁵. Наличие департамента, основная задача которого заключается в сборе и анализе данных по гендерной статистике, НЕ означает учета гендерных факторов. Об этом можно говорить только в том случае, когда гендерная статистика занимает существенную часть деятельности каждого действующего лица и потенциал для этого имеется во всем национальном статистическом управлении. Важными факторами для достижения этой цели являются приверженность высшего руководства делу гендерной статистики и учреждение должностей консультантов по гендерным вопросам, подотчетных непосредственно главному статистику.

25. Этот процесс согласуется с общим определением учета гендерных факторов во всех направлениях деятельности, принятым в Организации Объединенных Наций в следующей формулировке: "процесс оценки возникающих для женщин и мужчин последствий любых планируемых мер, включая законодательство, политику или программы **во всех областях и на всех уровнях**".

26. В целях более эффективной пропаганды необходимости проведения политики, учитывающей гендерные факторы, больше внимания будет уделяться тем статистическим продуктам, которые могут обеспечить информацию, необходимую для проведения основанного на знаниях гендерного анализа. В связи с этим база данных гендерной статистики ЕЭК ООН/ПРООН/Всемирного банка будет продолжать обновляться, и в рамках этого проекта будут прилагаться усилия к повышению доступности и расширению использования статистических данных.

27. Пользователями, на которых ориентирован этот проект, являются статистики и все те, кто занимается производством данных на всех уровнях и кто играет роль в "создании НСС". Проект также адресован пользователям, влияющим на работу НСС, а также тем, кто использует статистические данные в разработке политики, и тем, чья роль заключается в пропаганде политики, основанной на знаниях.

IV. МЕХАНИЗМЫ УПРАВЛЕНИЯ

28. Основанный на плодотворном сотрудничестве различных международных учреждений, занимающихся деятельностью в области гендерной статистики (ЕЭК ООН, ПРООН, Всемирный банк, ФАО, ЮНФПА, Бюро переписей США/ЮСАИД) в регионе, этот проект призван привлечь к участию в нем все заинтересованные стороны и укрепить эти отношения, в том числе с представителями стран-получателей. Ответственность за реализацию проекта будет нести объединенный Руководящий совет, включающий представителей ЕЭК ООН (учреждение-

⁵ Преимущество наличия подразделения, осуществляющего общий надзор за процессом актуализации гендерной проблематики, было также подчеркнуто на 17-й Международной конференции статистиков труда (см. <http://www.ilo.org/public/english/bureau/stat/download/17thicls/final.pdf>, p. 11).

исполнитель), ПРООН, ФАО, ЮНФПА, ЮСАИД/Бюро переписей США и Всемирного банка, а также некоторого числа НСУ из стран СНГ и ЮВЕ (уже имеющих представителей в объединенной целевой группе по профессиональной подготовке статистиков по гендерной проблематике, созданной в феврале 2005 года).

29. Руководящий совет (международный руководящий комитет с участием широкого круга заинтересованных сторон), включающий представителей Всемирного банка, ЕЭК ООН, ПРООН, Бюро переписей США/ЮСАИД, ФАО, ЮНФПА, а также некоторых национальных статистических управлений стран СНГ и ЮВЕ⁶, будет обеспечивать общее интеллектуальное руководство и надзор за осуществлением программы, включая разработку соответствующих тематических показателей для включения в публикации, контроль качества публикаций и вклад в повестки дня региональных и субрегиональных семинаров. Руководящий совет будет осуществлять координацию и надзор за деятельностью партнеров. За последние несколько лет уже был накоплен весьма успешный опыт совместной деятельности вышеуказанных учреждений, которые действовали как группа общих профессиональных интересов в области гендерной статистики, взаимодействуя с другими профессионалами, имеющими аналогичные интересы и профили работы в течение рабочего дня.

30. Руководящий совет будет оказывать помощь учреждению-исполнителю – Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) – в осуществлении ежегодного планирования, управлении бюджетом и реализации любой деятельности. Руководящий совет будет проводить регулярные ежемесячные встречи посредством видеоконференций, а также ежегодные встречи с личным присутствием в целях критической оценки прогресса, достигнутого в осуществлении программы. Руководящим советом будут назначены эксперты для проведения исследований и подготовки субрегиональных публикаций, отражающих положение мужчин и женщин в странах СНГ и ЮВЕ; он будет работать единой командой над разработкой комплексного справочника по гендерной статистике и будет осуществлять всю деятельность по профессиональной подготовке в рамках предлагаемой программы на основе объединения усилий и совместной финансовой ответственности.

31. Как упоминалось выше, в состав Руководящего совета войдут представители нескольких международных учреждений и ряд представителей национальных статистических управлений стран СНГ и ЮВЕ, что обеспечит полную согласованность между позицией международных организаций и национальными потребностями.

32. Руководящий совет утвердит состав редакционного совета, который будет осуществлять контроль за обзором и редактированием справочника по гендерной статистике и двух основных публикаций.

33. Члены Руководящего совета из числа представителей национальных статистических комитетов стран региона Европы и Центральной Азии будут принимать участие во всех встречах и международных обсуждениях "за круглым столом" и обеспечивать обратную связь в подготовке справочника и публикаций.

⁶ В состав этого руководящего органа войдут представители некоторых НСУ, включая нынешних членов Руководящей группы ЕЭК ООН и целевых групп по гендерной статистике из стран СНГ и ЮВЕ.

V. МОНИТОРИНГ И ОЦЕНКА

34. В период осуществления проекта будет действовать постоянная система мониторинга. Она будет основана в первую очередь на механизме мониторинга, включающем руководящую группу КЕС и, когда это необходимо, три целевые группы, действующие в рамках КЕС. Будет также осуществляться регулярная обратная связь с координационными центрами по гендерной статистике по вопросам значимости и последствиям проекта. Вопросник, направляемый целевым группам (то есть участникам практических семинаров по "подготовке инструкторов"), обеспечит информацию, необходимую для оценки осуществляемой в рамках проекта деятельности. Система мониторинга будет осуществляться Руководящим советом.

35. В конце каждого года в Институт Всемирного банка будет направляться отчет о ходе осуществления проекта и, в случае необходимости, будут совместно определяться меры, которые должны быть приняты.

36. Окончательная независимая оценка последствий проекта будет выполнена экспертами, не принимающими непосредственного участия в деятельности по реализации проекта.

VI. РЕЗУЛЬТАТЫ И РЕСУРСЫ

Итог 1. Повышение информированности НСС по гендерным вопросам в целях более эффективного производства данных для разработки, мониторинга и оценки гендерной политики

Показатели:

- число национальных мероприятий по профессиональной подготовке, осуществленных в результате реализации проекта;
- число сотрудников национальных учреждений, прошедших курс подготовки для работы в качестве инструкторов в своей стране (с разбивкой по полу и выполняемой функции);
- число новых связанных с гендерной проблематикой показателей, распространенных на национальном уровне;
- число показателей по гендерным вопросам, качество которых было улучшено;
- доступность Практического руководства.

Результат:

- подготовка "критической массы" инструкторов, способных распространять знания в области гендерной статистики и влиять на производство, анализ и распространение гендерной статистики;
- разработка, подготовка и апробирование инструмента для поддержки инструкторов (Практическое руководство).

Мероприятия:

- организация 3 субрегиональных практических семинаров по "подготовке инструкторов", на которых будет представлено Практическое руководство как инструмент, который следует использовать инструкторам при проведении

- последующей подготовки на национальном уровне после возвращения в свои страны (центральноазиатские страны – члены СНГ, кавказские страны – члены СНГ и западнобалканские страны);
- проведение 2-дневных учебных курсов (14–15 сентября 2006 года) в целях апробирования Практического руководства с участием представителей отдельных стран СНГ и ЮВЕ по окончании 3-дневной рабочей сессии ЕЭК ООН по гендерной статистике, которая состоится 11–13 сентября 2006 года в Женеве;
 - оказание технической помощи странам в проведении национальной профессиональной подготовки после регионального обучения инструкторов или консультирование их по вопросам совершенствования гендерной статистики и приведения национальных статистических систем в соответствие с потребностями производства данных по политике, учитывающей гендерные факторы;
 - проведение 6 национальных последующих курсов профессиональной подготовки в странах-участницах.

Итог 2. Расширение возможностей пользователей в области использования статистических данных при разработке политики и методы оценки качества и доступности данных на национальном и региональном уровнях

Показатели:

- число пользователей, прошедших подготовку в странах (с разбивкой по полу и выполняемой функции)
- число усовершенствованных показателей, имеющих в базе данных гендерной статистики ЕЭК ООН/ПРООН/Всемирного банка;
- доступность 2 субрегиональных изданий, отражающих положение женщин и мужчин.

Результат:

- улучшение осознания и понимания гендерных вопросов в регионе;
- повышение доступности и качества базы данных гендерной статистики ЕЭК ООН/ПРООН/Всемирного банка;
- расширение возможностей пользователей по надлежащему использованию статистики для разработки политики.

Мероприятия:

- организация 3 субрегиональных практических семинаров для пользователей по вопросам использования статистики лицами, ответственными за разработку политики (в случае необходимости, могут проводиться согласованно в координации с практическими семинарами по "подготовке инструкторов", рассчитанными на производителей данных, или независимо);
- подготовка 2 отдельных субрегиональных публикаций, имеющих целью проведение анализа условий существования мужчин и женщин (в 2 группах стран). В каждой из

этих публикаций упор будет сделан на наиболее важные гендерные вопросы в регионе, и они будут использоваться в целях пропаганды более эффективной деятельности, в центре внимания которой находятся гендерные проблемы, в странах региона. Эти публикации будут опираться на существующие источники данных, прежде всего на базу данных гендерной статистики ЕЭК ООН/ПРООН, и другие международные источники, а также в них будут использоваться национальные данные;

- обновление, совершенствование и поддержка базы данных учреждений по гендерной статистике, а также повышение релевантности показателей и увеличение применимости путем расширения пользовательской базы.

Бюджет

Программа планируемых мероприятий

Мероприятия в рамках программы	
3 субрегиональных практических семинара по "подготовке инструкторов" (центральноазиатские страны – члены СНГ, кавказские страны – члены СНГ и западнобалканские страны)	180 000 долл. США
Разработка учебного пособия по гендерной статистике	100 000 долл. США
2-дневные учебные курсы в целях апробирования Руководства по гендерной статистике (сентябрь 2006 года)	15 000 долл. США
6 национальных последующих курсов профессиональной подготовки	70 000 долл. США
3 субрегиональных практических семинара для пользователей по вопросам использования статистики лицами, ответственными за разработку политики	85 000 долл. США
Подготовка 2 субрегиональных публикаций, имеющих целью проведение анализа условий существования мужчин и женщин (2 группы стран)	30 000 долл. США
Независимая оценка	20 000 долл. США
Обновление существующих баз данных гендерной статистики (в текущем режиме)	0
Накладные расходы учреждения-исполнителя (10%)	50 000 долл. США
ВСЕГО	550 000 долл. США
